



IMMATRICULATION / UNIT:

SIMU 250198 - 1



N° de commande Client

Client order ref N°

Nature / Scope : Intermediate Inspection (2.5Y)

PROPRIETAIRE / OWNER : Shanghai Safe-Transport Chemical Logistics Co.,Ltd		Rapport n° / Report Nbr : ES-2017-OEC-00003		Rev 0	
EXPLOITANT / OPERATOR : NewPort Europe B.V		Lieu d'intervention / Place of Insp : EUROPEA DE CONTENEDORES -SELPE- SPAIN			
MATIERES AUTORISEES AU TRANSPORT  SUBSTANCES SUIVABLES POUR TRANSPORT	Type UN Portable Tank Type	Instruction de transport Transport instructions	T11	Dispositions spéciales / Special Provisions	
	Code Citerne ADR RID ADR RID Tank Code		In accordance with the requirements of the applicable regulations and the construction of the tank and its equipment. (Substances not compatible with the tank and/or its accessories are excluded for transport)		
REGLEMENTATIONS APPLICABLES / APPLIC. REGULATIONS (Suivant marquage sur le conteneur citerne / According to marks found on tank container)					
<input checked="" type="checkbox"/> IMDG GB/IMO/BV/0370005 <input checked="" type="checkbox"/> ADR RID GB/BV/0005/03 <input checked="" type="checkbox"/> CSC GB/BV/0370005/N/2003 <input checked="" type="checkbox"/> US DOT* CFR49 (IA-8106) <input checked="" type="checkbox"/> TC					
CARACTERISTIQUES / CHARACTERISTICS			DATES D'INSPECTIONS / INSPECTIONS DATES		
Constructeur Manufacturer	CIMC	Pays Country	CHINA	Inspection initiale Initial inspection	05-2006
Code ISO 6346 ISO 6346 Code	22T6	Dimensions Size (mm)	6058 x 2438 x 2591	Dernier contrôle Last inspection	Nature Scope Initial
N° de série Serial no	NCTE06T01751			Date Date	05-2015
Masse brute maxi Max. gross mass	36000 kg	Charge Utile Payload	32470 kg	Date Prochain contrôle Next Inspection Date	05-2020
Tare Tare	3530 kg	Capacité Capacity	24900 l	Validité CSC CSC validity	05-2020
CITERNE / TANK			CONTROLES / INSPECTIONS		RESULTATS / RESULTS**
Matériau / Material	DIN 17441 1.4401 (1985)		Examen intérieur Internal inspection		S
Nb de compartiments Nb of compartments :	1	Brise flots Surge plates :	No	Examen extérieur External inspection	S
Pression maxi de service Max. work pressure :	4 bar	Pression ext.de calcul Ext design pressure	0.41 bar	Mesure des épaisseurs Thickness measurements	S
Pression d'épreuve Hydr. test pressure :	6 bar	Ep. équiv d'acier de réf. Eq. thickn. ref. steel :	6 mm	Epreuve hydraulique Hydraulic test	NA
Temp. de calcul Design Temp.	min -40 °C	max	130 °C	Date de l'épreuve hydraulique Hydraulic test date	
EQUIPEMENTS / EQUIPMENT			Epreuve d'étanchéité Leakproofness test		S
Vidange Discharge	Haute / Top No	Nb de fermetures en série Nb of closures in series:	0	Date de l'épreuve d'étanchéité Leakproofness test date	30-11-2017
	Basse / Bottom Yes		3	Mesure du vide Vacuum measurement	NA
Réchauffeur Heater	None	Pression d'exercice du réchauffeur Heater Working Pressure	N/A	Epreuve du réchauffeur Pressure test of heater	NA
Nb Soupapes de sécurité Relief valves	1 PEROLO	132105	Tarage Setting (bar)	Vérification du tarage de(s) soupape(s) Checking of valve(s) setting	S
			+ 4.4	Vérification des équipements de service Checking of service equipment	S
Nb Disque de rupture Rupture discs	0		Tarage Setting (bar)	Examen de la structure Examination of frame	S
				Examen du marquage Examination of marking	S
PROTECTION / REVETEMENT / PROTECTION / LINING :			**NA: Non Applicable S: Satisfaisant SR: Satisfaisant avec remarque R: Remarque **NA: Not Applicable S: Satisfactory SR: Satisfactory with remark R: Remark		
Revêtement Interne Internal Coating	Externe External		Réf. des instrument(s) de mesure utilisés Ref. of measurement instrument(s) used		11012
OBSERVATIONS / REMARKS :					
- SE OBSERVA UN POCO DE OXIDACIÓN GENERALIZADA EN PATAS Informe n° (OC-I/028) / Report Nbr (OC-I/028): 11/X37/1/6412331/1004-454 INSPECCIÓN REALIZADA POR ECA, ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACIÓN, S.L.Unipersonal, ACREDITADA POR ENAC CON N° DE ACREDITACIÓN OC-I/028/ INSPECTION PERFORMS BY ECA, ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACIÓN, S.L.Unipersonal, ACCREDITED BY ENAC WITH ACCREDITATION N°. OC-					
Marquage / Marking : 1117		Etabli à / Issued at : SAN ROQUE	Le / On : 30-11-2017	Cachet / Stamp	
Centre d'Inspection : ZARAGOZA Inspection Centre :	Inspecté par : Inspected by :	ECHEGOYEN SILVA Oscar			

\*US DOT BV Inspection Agency Number : IA-8106